

De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Martes 14 de abril de 2026 3:13 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de aproximadamente 0.25 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de una línea de vacío relacionada con el pozo número CV-2555 en el revestimiento en la cuadrícula 158.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 13 de abril de 2026 aproximadamente a las 9:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de una línea de vacío asociada al pozo número CV-2555, sobre el revestimiento en la cuadrícula 158. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Anthony Braz.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se ajustó inmediatamente la brida ciega de la línea de vacío para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, al realizar un mantenimiento de rutina, se pinchó la línea de vacío que se dirige al pozo número CV-2555 para realizar un ajuste de vacío en un pozo contiguo. Parece ser que la brida ciega de la línea de vacío que se dirige al pozo número CV-2555 no se había ajustado bien durante la instalación, creando presión positiva en la línea pinchada y haciendo que se fugaran lixiviados de la brida ciega. Chiquita atribuye esta fuga a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 0.25 galones de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona afectada. Después

se removió el absorbente sucio y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora y 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará haciendo sus mayores esfuerzos por inspeccionar los equipos y asegurarse de que las bridas estén bien ajustadas antes de comenzar el mantenimiento.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Chiquita no ha podido determinar la relación con la persona involucrada en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita no ha podido determinar quién fue la persona involucrada en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, se ha capacitado al personal de Chiquita en los procedimientos operativos aplicables para ayudar a prevenir fugas y derrames y Chiquita, de forma rutinaria, revisa las prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Chiquita no ha podido determinar quién fue la persona involucrada en la causa raíz de esta fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)